UNITY | LIT EN COIN

MANUEL 2023



LEISURE
TRAVEL VANS

⚠ AVERTISSEMENT

L'utilisation, la réparation et l'entretien d'un véhicule de tourisme, d'une camionnette, d'une fourgonnette ou d'un véhicule hors route peut vous exposer aux gaz d'échappement du moteur, au monoxyde de carbone, à des phtalates, au plomb et à d'autres produits chimiques que l'État de la Californie reconnaît comme étant des causes de cancer et de malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Pour réduire votre exposition, évitez de respirer les gaz d'échappement, ne laissez pas le moteur tourner au ralenti sauf en cas de nécessité, entretenez votre véhicule dans un endroit bien aéré et portez des gants ou lavez-vous les mains souvent en cours de travail. Pour en savoir davantage : www.P65Warnings.ca.gov/passenger-vehicle

TABLE DES MATIÈRE

1. INTRODUCTION
- Manuel supplémentaire....1-1
- Trousse d'information de votre motorisé....1-2
- Options et équipement....1-2
- Service d'assistance....1-2
- Signalement de défauts de sécurité....1-3

2. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
- Plan d'aménagement....2-1
- Emplacement de l'équipement extérieur....2-3
- Lits et sièges....2-5
  - U24CB – Sièges/couchette....2-5
  - Emplacement du téléviseur....2-6

3. SCHEMATICS
- Électricité....3-1
  - Référence câblage 12 volts....3-1
  - Référence câblage 120 volts....3-2
  - Schéma électrique....3-3
- Plomberie....3-9
  - Schéma des conduites d'eau....3-9
  - Schéma des conduites de vidange....3-10
- Divertissement....3-11
- Précâblage satellite....3-12

1. INTRODUCTION

Félicitations! Merci d'avoir choisi un motorisé Leisure Travel Vans.

Bienvenue dans le monde génial du voyage et du camping en motorisé, où se conjuguent le confort d'une maison aux joies du voyage et du plein-air.

Votre motorisé est conçu et fabriqué pour rehausser votre expérience de voyage et de camping, tout en vous offrant un rendement sécuritaire, efficace et sans problèmes.

Avant de prendre le volant pour la première fois, apprivoisez le fonctionnement du châssis et les fonctions du motorisé. À la prise de possession, prenez le temps qu'il faut avec votre concessionnaire pour en apprendre un maximum sur votre nouveau véhicule récréatif.

MANUEL SUPPLÉMENTAIRE

Le présent manuel contient des renseignements propres au modèle destinés à vous aider à utiliser le motorisé et à en prendre soin, au volant comme en camping. Les motorisés Leisure Travel Vans sont livrables avec de nombreuses options; prenez soin de connaître les systèmes et équipements de votre nouveau véhicule. Il incombe à quiconque conduit ou occupe le motorisé de lire, comprendre et respecter les instructions du présent manuel et du manuel du châssis, ainsi que les renseignements figurant dans la Trousse d'information livrée avec votre nouveau motorisé.

Votre motorisé est équipé de nombreux systèmes, composantes, équipements et appareils fabriqués par différents fournisseurs de Triple E RV. Ces fournisseurs n'ont aucun lien avec Triple E RV.

Avant d'utiliser votre motorisé pour la première fois – même si vous avez beaucoup d'expérience dans l'utilisation de tels produits –, lisez tous les manuels inclus dans la Trousse d'information se rapportant au motorisé ainsi qu'à ses composantes, équipements et appareils, et familiarisez-vous avec. Votre bonne connaissance du fonctionnement détaillé de votre motorisé contribuera à son utilisation sécuritaire, efficace et sans problèmes.

CONSERVEZ la Trousse d'information dans votre motorisé pour pouvoir la consulter au besoin.

REMETTEZ le présent manuel, le manuel d'utilisation du châssis et la Trousse d'information de votre motorisé à quiconque utilisera ou possédera le véhicule après vous.

Pour obtenir des précisions ou des détails sur les renseignements ci-inclus, communiquez avec :

Votre concessionnaire Leisure Travel Vans, ou le service à la clientèle de Triple E RV :

Courriel :	info@tripleerv.com
Sans frais :	877-992-9906
Téléphone :	204-325-4361
Télécopieur :	204-325-5241

TROUSSE D'INFORMATION DE VOTRE MOTORISÉ

Tous les renseignements concernant les composantes, équipements et appareils suivants, et autres, figurent dans la Trousse d'information de votre motorisé (selon les options choisies).

- Réfrigérateur
- Cuisinière
- Générateur d'air chaud
- Panneau électrique
- Toilette
- Chauffe-eau
- Pompe à eau
- Système de filtration d'eau
- Évent (toit)
- Extincteur
- Détecteur de fumée
- Thermostat
- Détecteur de monoxyde de carbone
- Détecteur de propane
- Régulateur
- Antenne de télévision
- Téléviseur et lecteur DVD
- Châssis
- Climatiseur
- Génératrice
- Stabilisateurs/vérins de mise à niveau
- Moniteur de caméra de recul
- Onduleur
- Système de divertissement
- Sécurité
- Planchers et comptoirs
- Marchepied électrique
- Panneau solaire
- Parasurtenseur
- Coffre-fort
- Auvent

OPTIONS ET ÉQUIPEMENT

Les motorisés Leisure Travel Vans se déclinent en différents formats et plans d'aménagement, et sont livrables avec différents équipements en option. Les équipements, accessoires et composantes décrits aux présentes ne s'appliquent donc pas nécessairement tous à votre motorisé. Lisez bien les documents et manuels inclus dans la Trousse d'information de votre motorisé pour connaître les instructions détaillées de ses équipements.

SERVICE D'ASSISTANCE

Votre concessionnaire peut vous aider si vous avez besoin de renseignements supplémentaires et répondre à vos questions sur l'utilisation de votre motorisé. À propos de l'entretien, sachez que votre concessionnaire est celui qui connaît le mieux votre motorisé et qu'il est à votre entière disposition. Il est en mesure de vous fournir une maintenance et une assistance de qualité tant que vous possédez le véhicule. Triple E RV vous recommande fortement de suivre un calendrier de maintenance régulier pour garder votre motorisé à son meilleur.

Utilisez les numéros suivants pour obtenir de l'aide sous garantie en voyage :

Triple E RV : 1-877-992-9906

Service à la clientèle Sprinter Canada :
1-800-387-0100 www.lesprinter.ca

Service à la clientèle Sprinter États-Unis :
1-877-762-8267 www.mbsprinterusa.com

Service à la clientèle Ford Canada :
1-800-565-3673 www.ford.ca

Service à la clientèle Ford États-Unis :
1-800-392-3673 www.ford.com

Service d'assistance routière d'urgence* composez le :
1-877-219-3831
4287 Beltline Road, Box 198
Addison, Texas 75001

*Le service d'assistance routière d'urgence est offert au propriétaire du motorisé pendant deux ans à partir de la date d'achat.

SIGNALEMENT DE DÉFAUTS DE SÉCURITÉ

Si vous soupçonnez que votre motorisé présente un défaut de sécurité pouvant causer des blessures ou la mort, communiquez immédiatement avec Triple E RV. Communiquez aussi vos inquiétudes à la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA), aux États-Unis, ou à Transports Canada.

Si plusieurs plaintes semblables sont communiquées, la NHTSA fera enquête. Elle a le pouvoir d'exiger une campagne de rappel et de réparation selon la nature et la gravité du problème.

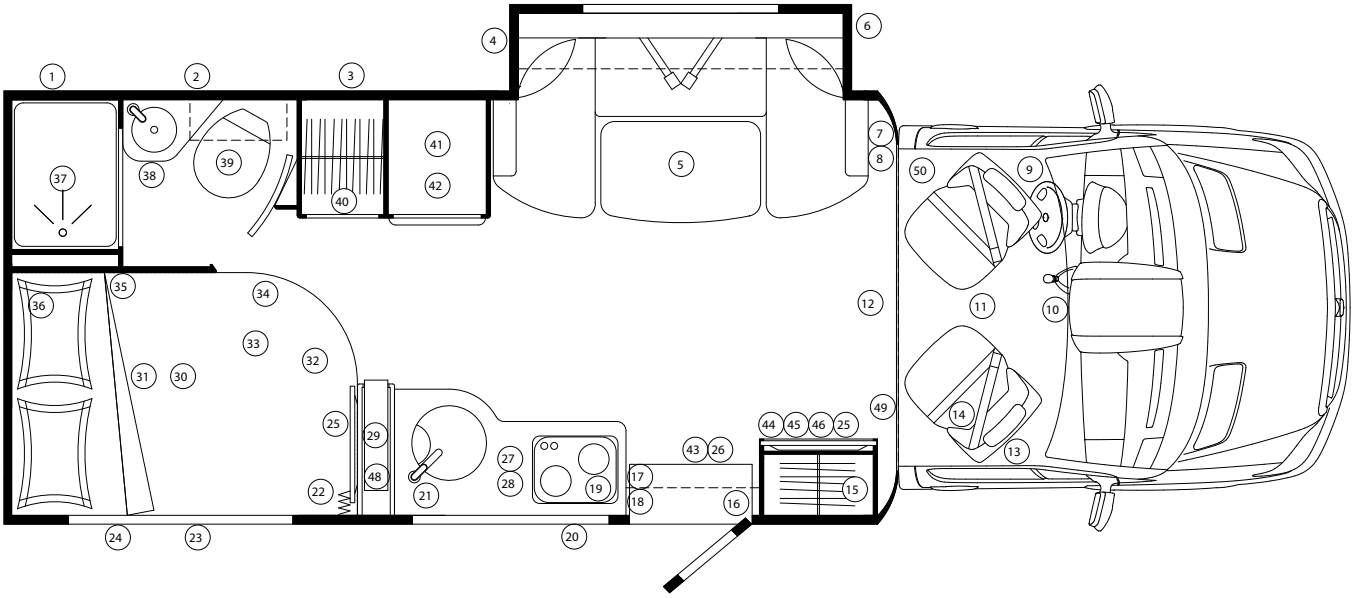
Vous pouvez rejoindre la NHTSA via sa ligne téléphonique de sécurité automobile au 1-800-424-9393 (202-366-0123 dans la région de Washington) ou en écrivant à NHTSA, US Department of Transportation, Washington, DC 20590. En appelant la ligne téléphonique, vous pouvez aussi obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité automobile.

Au Canada, composez le 1-800-333-0510 ou écrivez à Transports Canada – Sécurité routière, 2780, chemin Sheffield, Ottawa (Ontario) K1B 3V9.

2. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

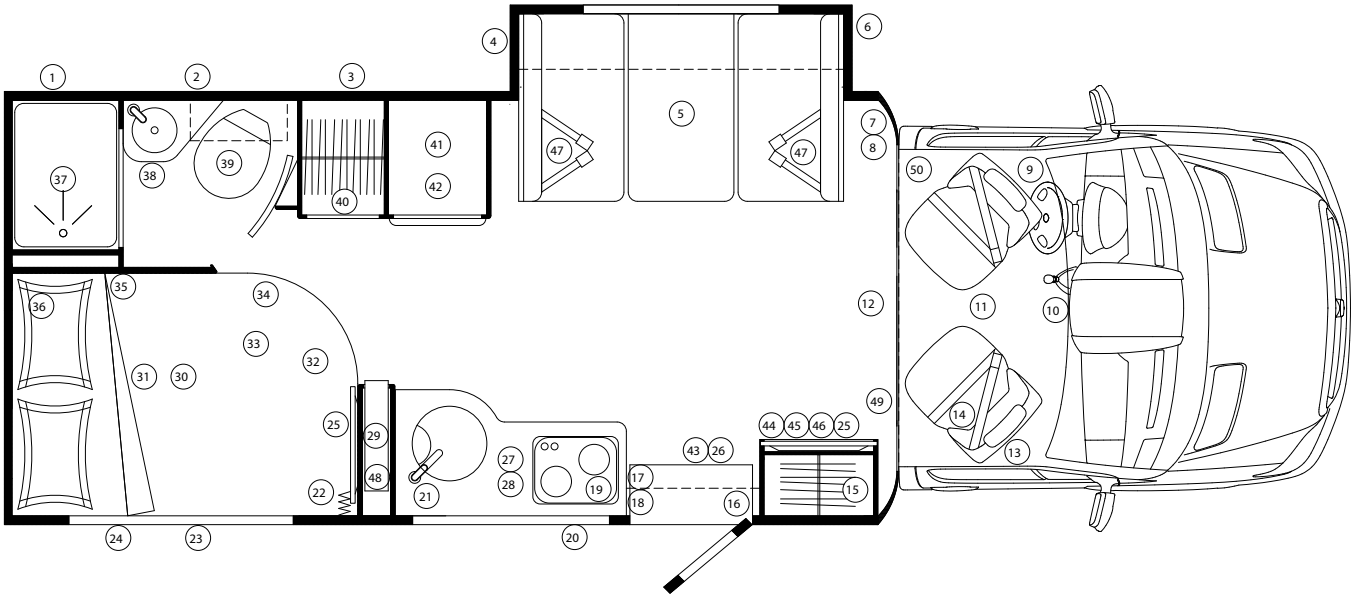
PLAN D'AMÉNAGEMENT

U24CB COIN-REPAS À BANQUETTES



① Pompe dilacératrice sous le plancher (en option)
② Compartiment des services sous le plancher
③ Prise courant de stationnement
④ Boyau d'égout sous l'extension
⑤ Coin-repas à banquettes
⑥ Génératrice sous le plancher (en option)
⑦ Prise USB
⑧ Alarme de propane et CO
⑨ Batterie du châssis sous le plancher de la cabine, fusible 100 A sous le siège
⑩ Prise 12 volts/prise USB
⑪ Sièges pivotants
⑫ Avertisseur de fumée au plafond
⑬ Interrupteur et relais d'auvent sous le siège
⑭ Chargeur c.c./c.c. sous le siège
⑮ Placard
⑯ Extincteur
⑰ Coupe-batterie sur paroi d'armoire
⑱ Panneau de disjoncteurs
⑲ Fusibles 5 A du marchepied et de l'extension, et 2 A du chauffe-batterie (en option) derrière le panneau de disjoncteurs
⑳ Onduleur dans le compartiment sous le plancher
㉑ Chauffe-eau sous le bloc-cuisine
㉒ Générateur d'air chaud sous le lit
㉓ Fenêtre d'issue de secours
㉔ Prise extérieure pour BBQ sous le plancher
㉕ Téléviseur
㉖ Batteries de la cellule sous le plancher (fusible du panneau solaire 15/30 A en arrière)
㉗ Bloc-cuisine
㉘ Module de commande de l'extension sous le bloc-cuisine
㉙ Garde-manger
㉚ Lit
㉛ Réservoir d'eau avec drain et pompe à eau sous le lit
㉜ Commutateur de transfert de la génératrice sous le lit
㉝ Parasurtenseur sous le lit
㉞ Réservoir de propane sous le plancher
㉟ Clapet antiretour de rinçage du réservoir derrière la tablette de la chambre
㊱ Prise USB sous l'armoire supérieure
㊲ Douche
㊳ Filtre à eau dans le meuble-lavabo
㊴ Toilette
㊵ Placard
㊶ Réfrigérateur (fusible 2 A derrière l'évent)
㊷ Micro-ondes
㊸ Contrôleur solaire, télécommande de l'onduleur et commande du chauffe-eau au-dessus de la porte d'entrée
㊹ Précâblage pour l'option satellite et plaque de connexions composantes dans l'armoire supérieure
㊺ Lecteur Blu-ray et commutateur HDMI
㊻ Interrupteur de l'amplificateur d'antenne télé et Wi-Fi dans l'armoire supérieure
㊼ Ceinture de sécurité
㊽ Panneau multiplex G12 au-dessus du garde-manger
㊾ Écran multiplex
㊿ Fusibles d'alimentation par batterie et d'allumage sous le siège conducteur

U24CB COIN-REPAS RÉGULIER

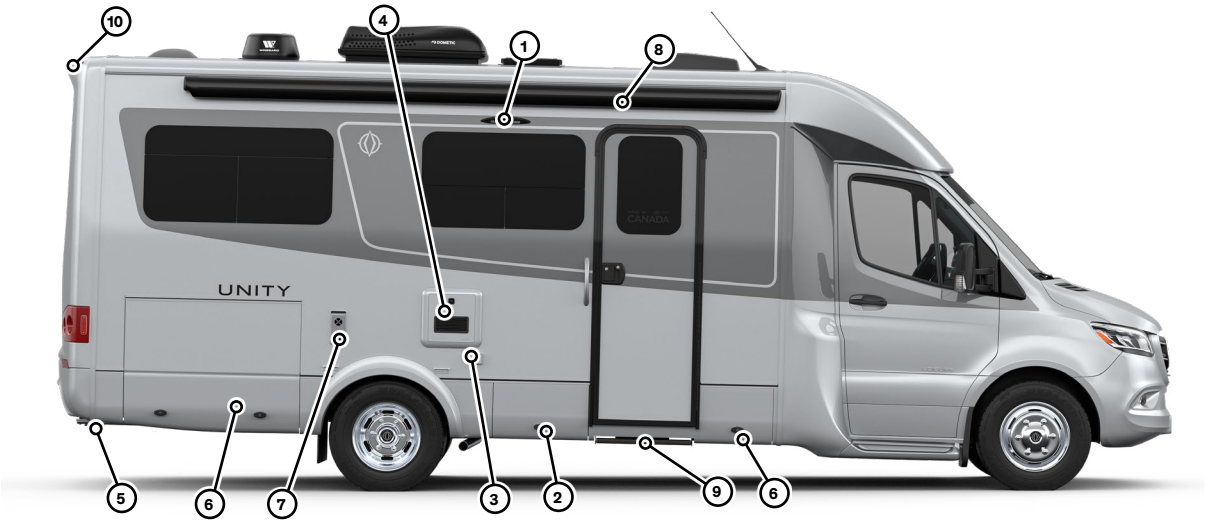


① Pompe dilacératrice sous le plancher (en option)
② Compartiment des services sous le plancher
③ Prise courant de stationnement
④ Boyau d'égout sous l'extension
⑤ Coin-repas à banquettes
⑥ Génératrice sous le plancher (en option)
⑦ Prise USB
⑧ Alarme de propane et CO
⑨ Batterie du châssis sous le plancher de la cabine, fusible 100 A sous le siège
⑩ Prise 12 volts/prise USB
⑪ Sièges pivotants
⑫ Avertisseur de fumée au plafond
⑬ Interrupteur et relais d'auvent sous le siège
⑭ Chargeur c.c./c.c. sous le siège
⑮ Placard
⑯ Extincteur
⑰ Coupe-batterie sur paroi d'armoire
⑱ Panneau de disjoncteurs
⑲ Fusibles 5 A du marchepied et de l'extension, et 2 A du chauffe-batterie (en option) derrière le panneau de disjoncteurs
⑳ Onduleur dans le compartiment sous le plancher
㉑ Chauffe-eau sous le bloc-cuisine
㉒ Générateur d'air chaud sous le lit
㉓ Fenêtre d'issue de secours
㉔ Prise extérieure pour BBQ sous le plancher
㉕ Téléviseur
㉖ Batteries de la cellule sous le plancher (fusible 15/30 A du panneau solaire en arrière)
㉗ Bloc-cuisine
㉘ Module de commande de l'extension sous le bloc-cuisine
㉙ Garde-manger
㉚ Lit
㉛ Réservoir d'eau avec drain et pompe à eau sous le lit
㉜ Commutateur de transfert de la génératrice sous le lit
㉝ Parasurtenseur sous le lit
㉞ Réservoir de propane sous le plancher
㉟ Clapet antiretour de rinçage du réservoir derrière la tablette de la chambre
㊱ Prise USB sous l'armoire supérieure
㊲ Douche
㊳ Filtre à eau dans le meuble-lavabo
㊴ Toilette
㊵ Placard
㊶ Réfrigérateur (fusible 2 A derrière l'évent)
㊷ Micro-ondes
㊸ Contrôleur solaire, télécommande de l'onduleur et commande du chauffe-eau au-dessus de la porte d'entrée
㊹ Précâblage pour l'option satellite et plaque de connexions composantes dans l'armoire supérieure
㊺ Lecteur Blu-ray et commutateur HDMI
㊻ Interrupteur de l'amplificateur d'antenne télé et Wi-Fi dans l'armoire supérieure
㊼ Ceinture de sécurité
㊽ Panneau multiplex G12 au-dessus du garde-manger
㊾ Écran multiplex
㊿ Fusibles d'alimentation par batterie et d'allumage sous le siège conducteur

EMPLACEMENT DE L'ÉQUIPEMENT EXTÉRIEUR

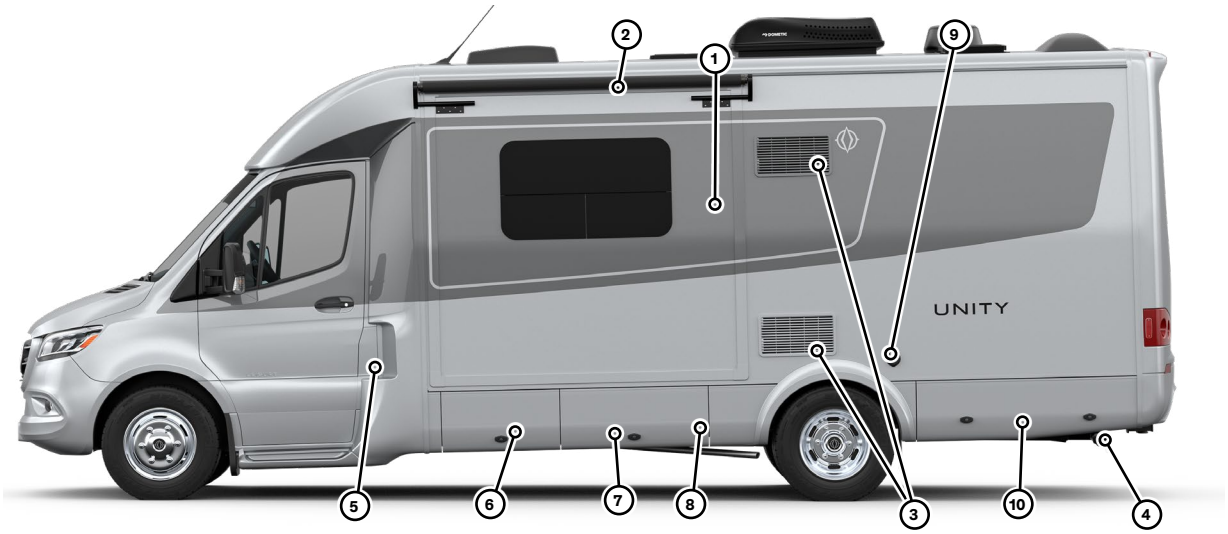
VUE CÔTÉ PASSAGER

1. Lumière
2. Onduleur et coffre de rangement
3. Prise de courant extérieure
4. Chauffe-eau
5. Prise pour BBQ
6. Coffre de rangement
7. Échappement du générateur d'air chaud
8. Auvent
9. Marchepied
10. Échelle (en option)



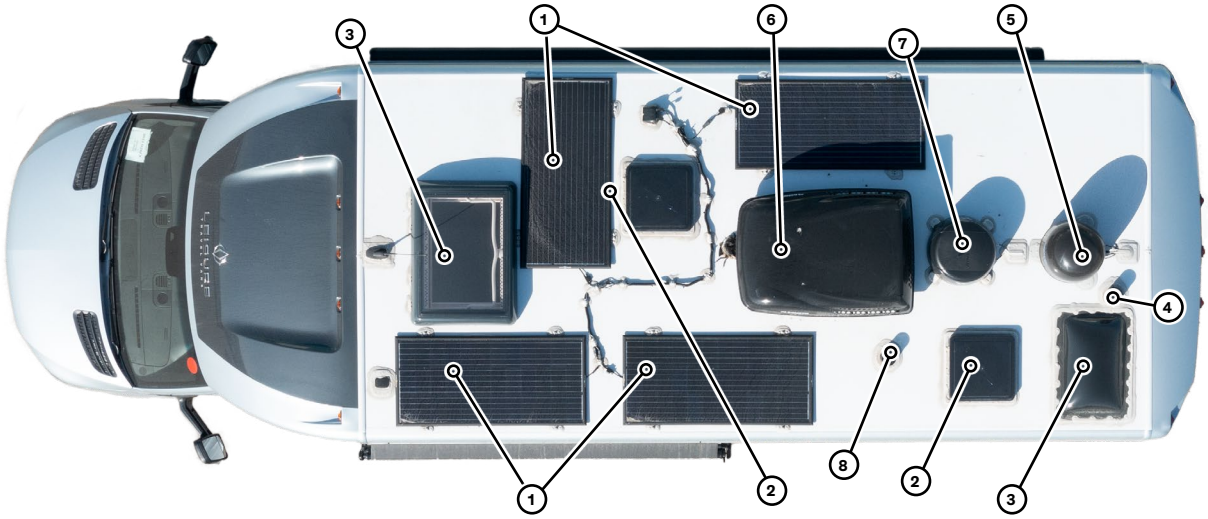
VUE CÔTÉ CONDUCTEUR

1. Extension
2. Auvent
3. Évents du réfrigérateur
4. Décharge d'égout
5. Trappe de remplissage de diesel
6. Compartiment de la génératrice
7. Coffre de rangement
8. Trappe d'accès du boyau d'égout (derrière les panneaux)
9. Prise de courant de stationnement
10. Compartiment des services



VUE DU DESSUS

① Panneaux solaires (en option)
② Évent de toit
③ Puits de lumière
④ Colonne de ventilation primaire
⑤ Satellite (en option)
⑥ Climatiseur
⑦ Antenne télé/Wi-Fi
⑧ Colonne de ventilation primaire



LITS ET SIÈGES

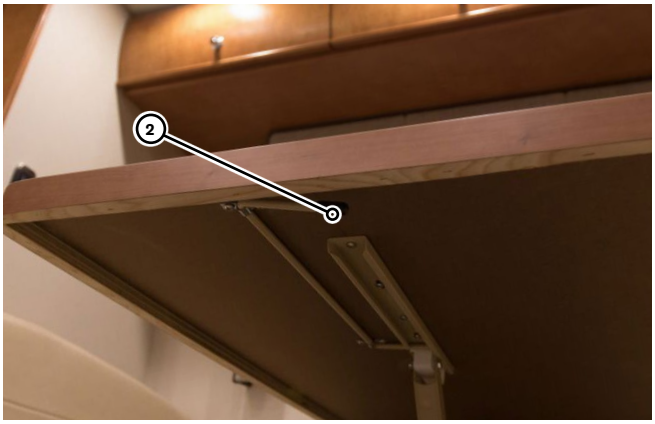
U24CB – SIÈGES/COUCHETTE

(Varie selon le plan d'aménagement)

CONVERSION DU COIN-REPAS À BANQUETTES EN LIT ①



1. Tirez la poignée de déverrouillage de la table ② vers le bas et abaissez la table jusqu'à ce qu'elle soit au niveau de la base des sièges.



2. Disposez les coussins d'assise comme à la figure ③.



CONVERSION DU COIN-REPAS EN U EN LIT ④



1. Tirez les poignées de déverrouillage de la table ⑤ vers le bas et abaissez la table jusqu'à ce qu'elle soit au niveau de la base des sièges.
2. Disposez les coussins d'assise comme à la figure ⑥.

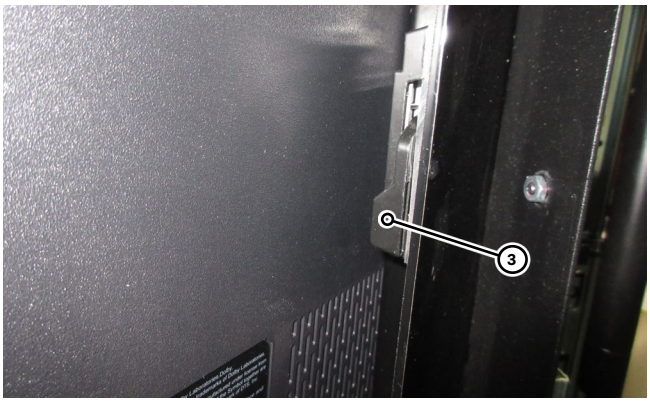


EMPLACEMENT DU TÉLÉVISEUR

Dans le modèle Unity CB, les téléviseurs sont situés dans le coin chambre ① et devant le canapé, à côté de la porte d'entrée ②. Lorsque sur la route, ils sont verrouillés en place. Pour débloquer le téléviseur avant et le repositionner, tirez sur le loquet ③.







REMARQUE : Il est possible de positionner le téléviseur avant pour qu'il soit visible à partir du coin séjour avant de la cellule.

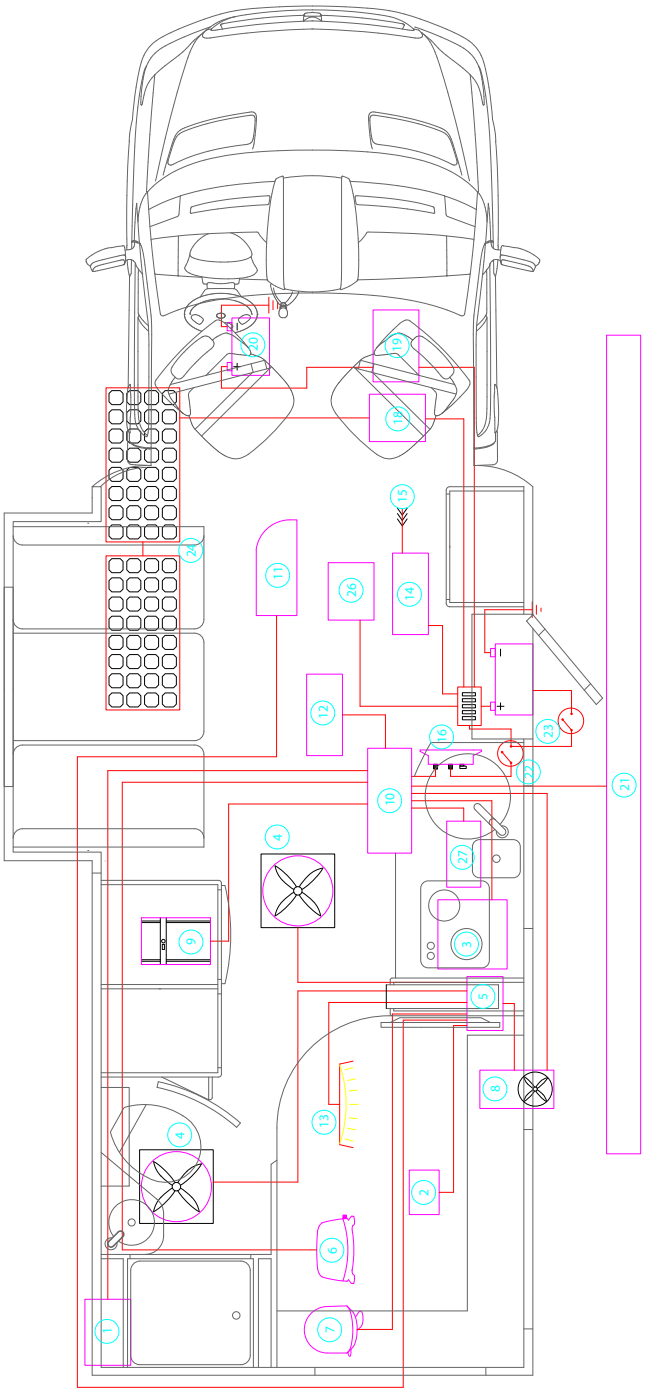
Pour ranger le téléviseur, remettez-le en position de rangement et bloquez-le avec le loquet.

REMARQUE : Assurez-vous que le téléviseur est verrouillé en position de rangement avant de prendre la route.

3. SCHÉMAS

ÉLECTRICITÉ

RÉFÉRENCE CÂBLAGE 12 VOLTS

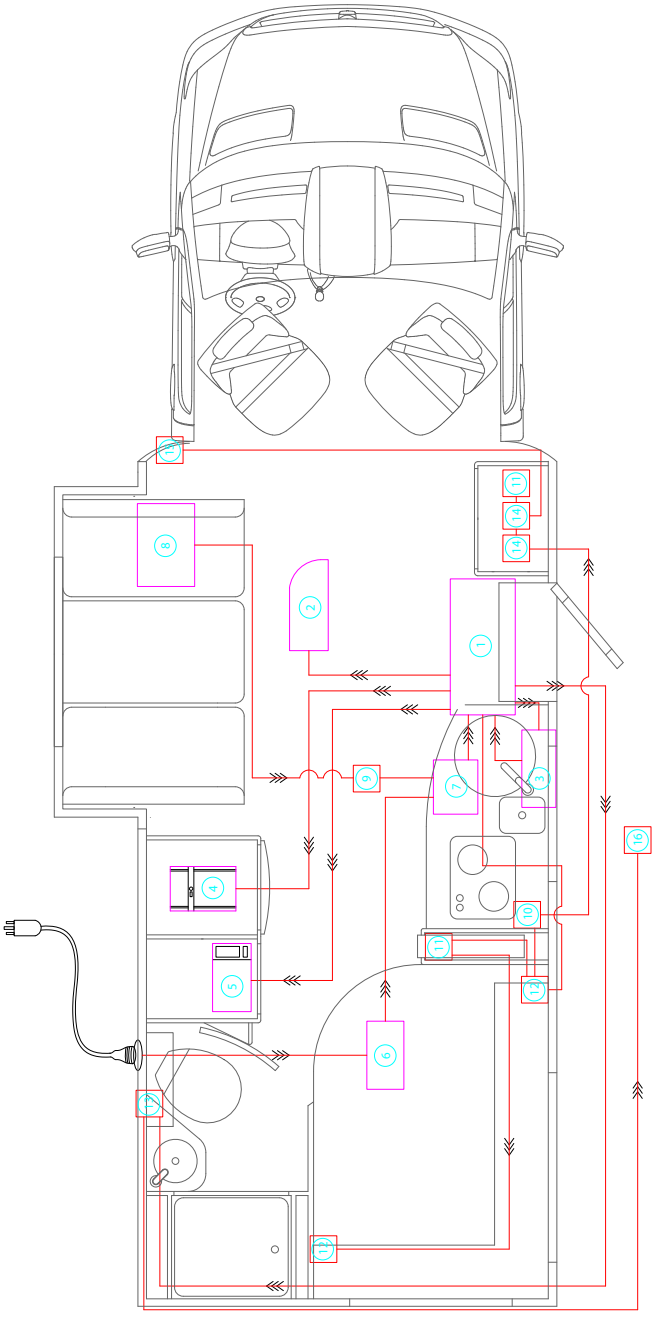


U24CB - SCHÉMA DE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE 12 V
LES CIRCUITS SONT IDENTIFIÉS SUR LES ÉTIQUETTES DU TABLEAU DE FUSIBLES

*INTERRUPTEUR DU SYSTÈME DE CHAUFFAGE DES BATTERIES LIVRABLE AVEC BATTERIES AU LITHIUM SEULEMENT
**MODULE DE DÉCONNEXION BASSE TENSION (LVD) REQUIS AVEC BATTERIES AGM SEULEMENT

① Pompe dilacératrice (en option)
② Pompe à eau
③ Chauffe-eau
④ Évent de toit électrique (salle de bain et bloc-cuisine)
⑤ Système multiplex
⑥ Winegard Connect 2.0
⑦ Antenne satellite (en option)
⑧ Générateur d'air chaud
⑨ Réfrigérateur
⑩ Panneau de fusibles c.c.
⑪ Climatiseur
⑫ Chargeurs USB
⑬ Circuits d'éclairage
⑭ Onduleur
⑮ Entrée électrique 120 V c.a.
⑯ Déconnexion en basse tension AGM
⑰ Batteries du motorisé
⑱ Contrôleur de charge solaire
⑲ Chargeur c.c./c.c.
⑳ Batterie du châssis
㉑ Auvent
㉒ Coupe-batterie
㉓ Interrupteur du chauffage des batteries au lithium (en option)
㉔ Panneaux solaires (200 W ou 400 W, en option)
㉕ Génératrice (en option)
㉖ Vérins de mise à niveau (en option)
㉗ Module d'extension

RÉFÉRENCE CÂBLAGE 120 VOLTS

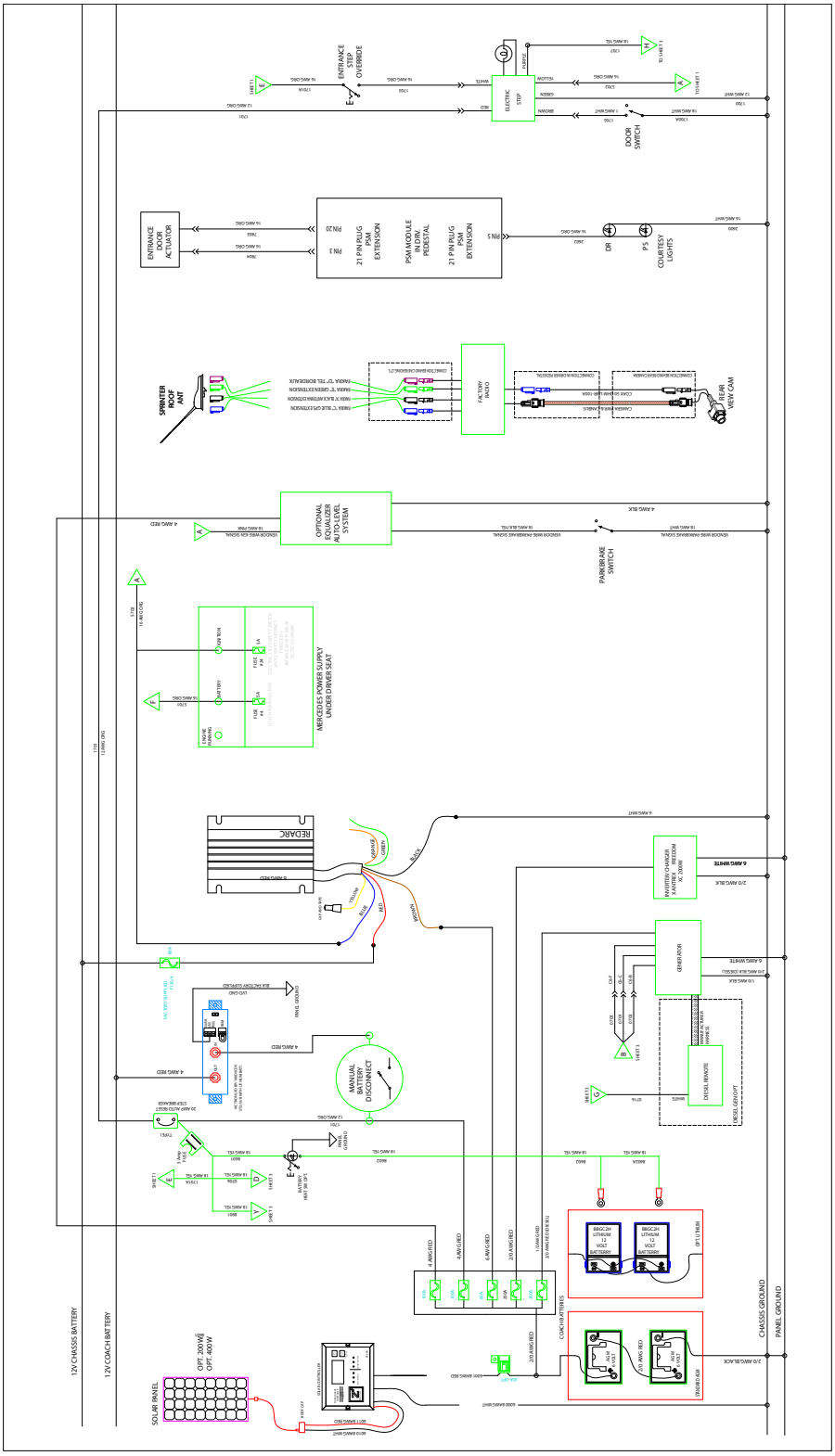


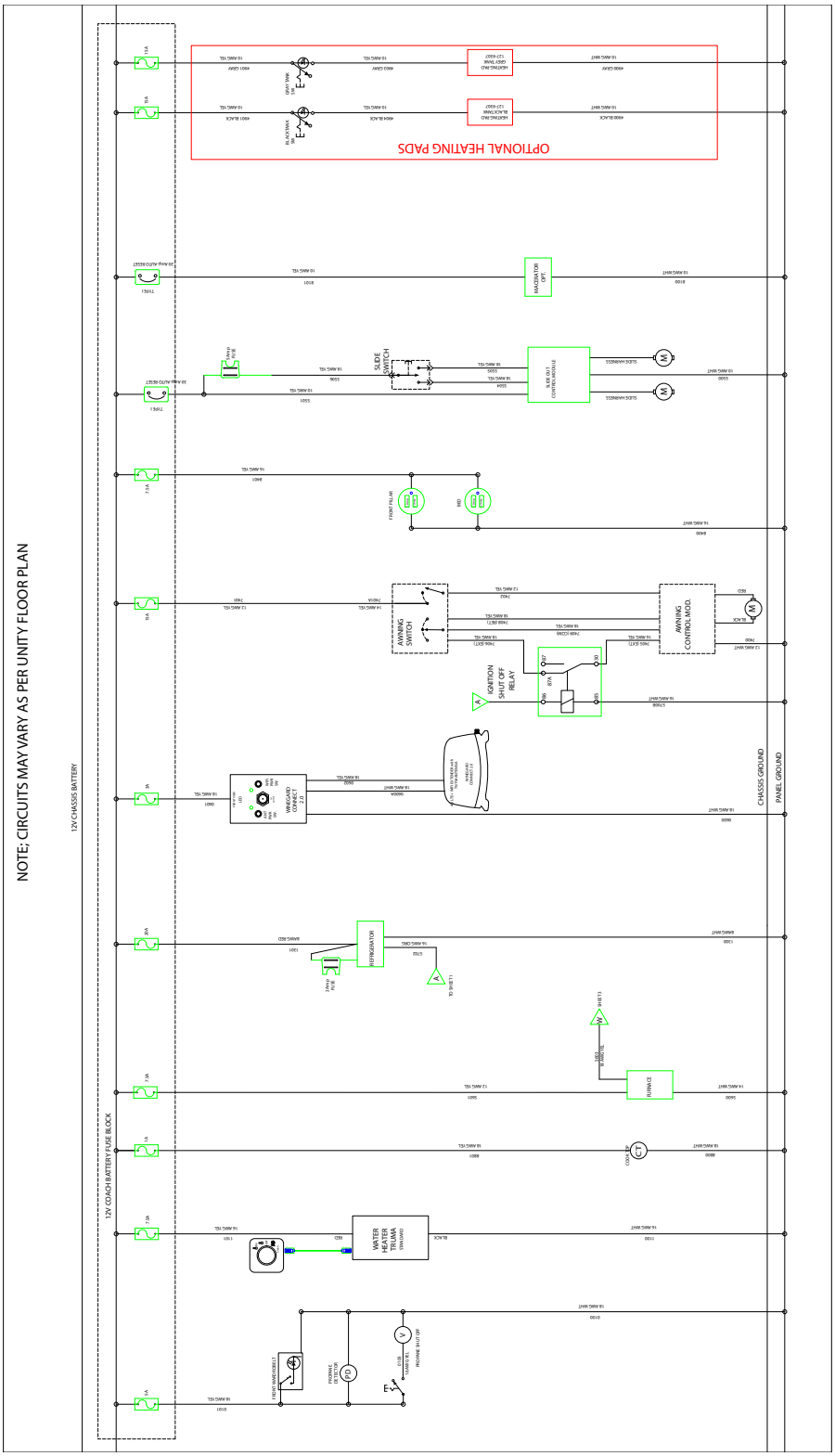
U24CB - SCHÉMA DE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE 120 V 30 A

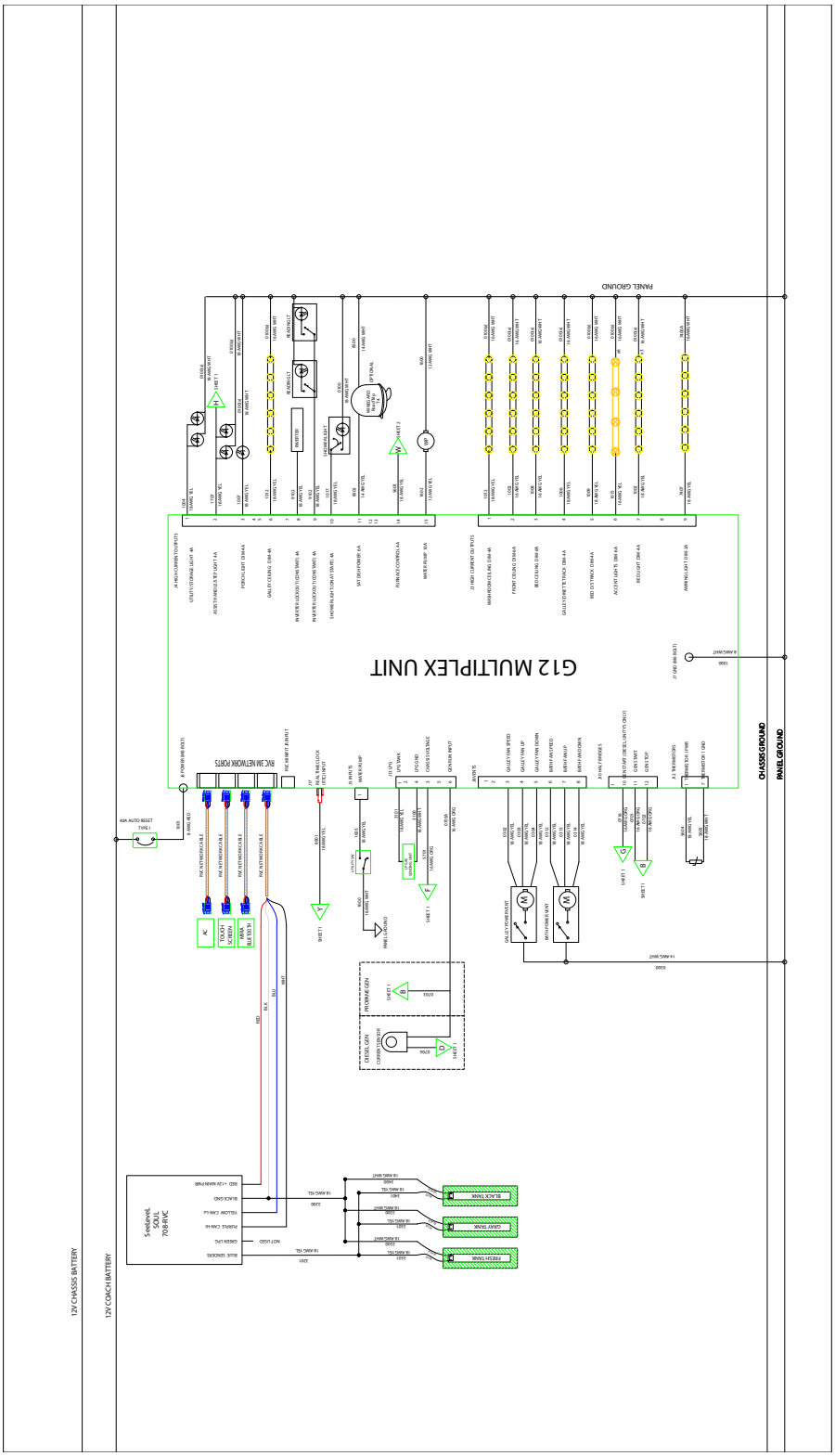
LES CIRCUITS SONT IDENTIFIÉS SUR LES ÉTIQUETTES DU PANNEAU DE DISJONCTEURS

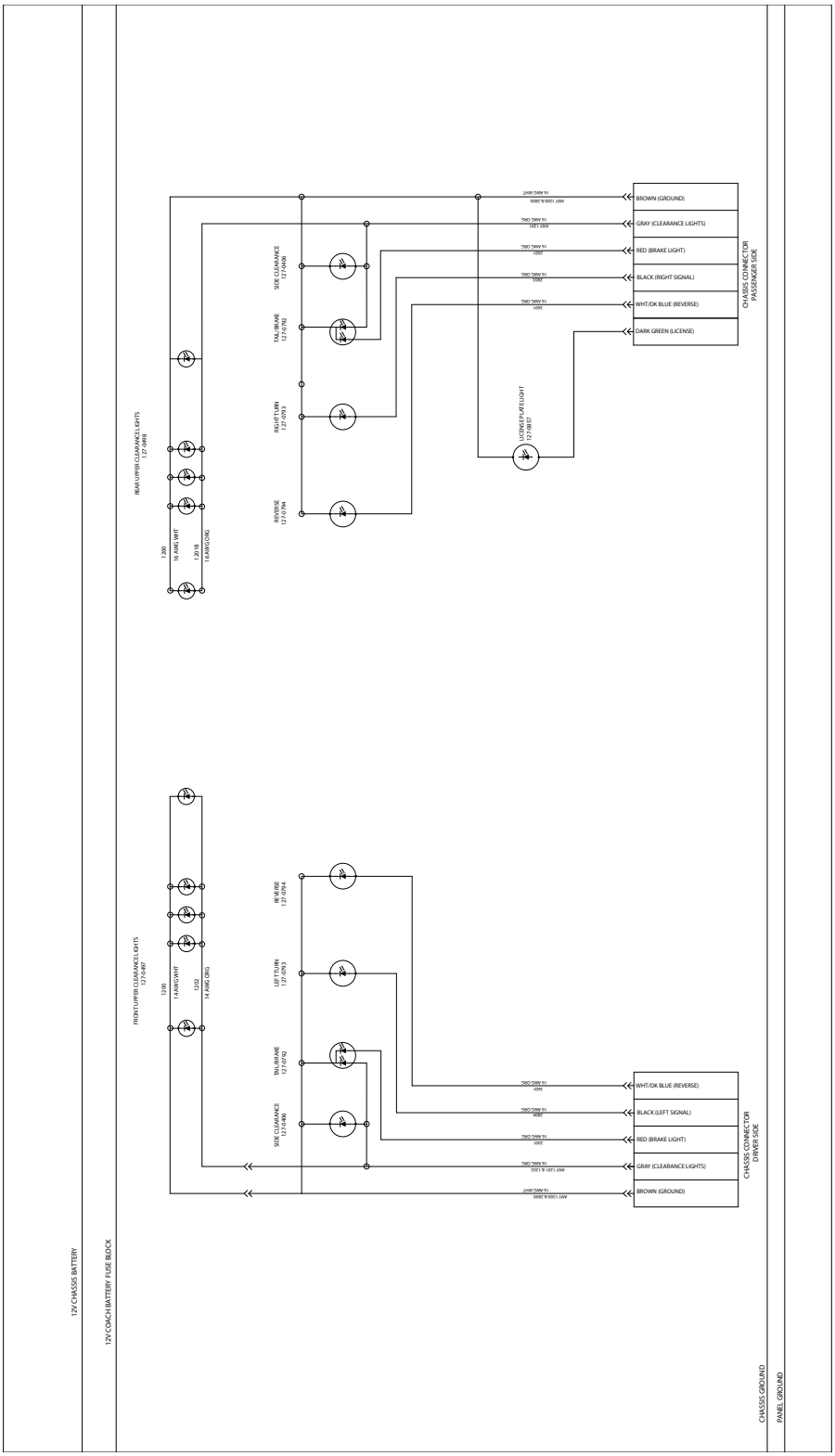
① Tableau de distribution c.a.
② Climatiseur
③ Onduleur/chargeur
④ Réfrigérateur
⑤ Micro-ondes
⑥ Parasurtenseur
⑦ Commutateur de transfert
⑧ Génératrice
⑨ Commutateur de courant de la génératrice (option diesel)
⑩ Prise de courant du bloc-cuisine, bas
⑪ Prise de courant du téléviseur
⑫ Prise de courant de la chambre
⑬ Prise de courant de la salle de bain
⑭ Prise de courant du système de divertissement
⑮ Prise de courant du pilier avant
⑯ Prise de courant extérieure

SCHÉMA ÉLECTRIQUE

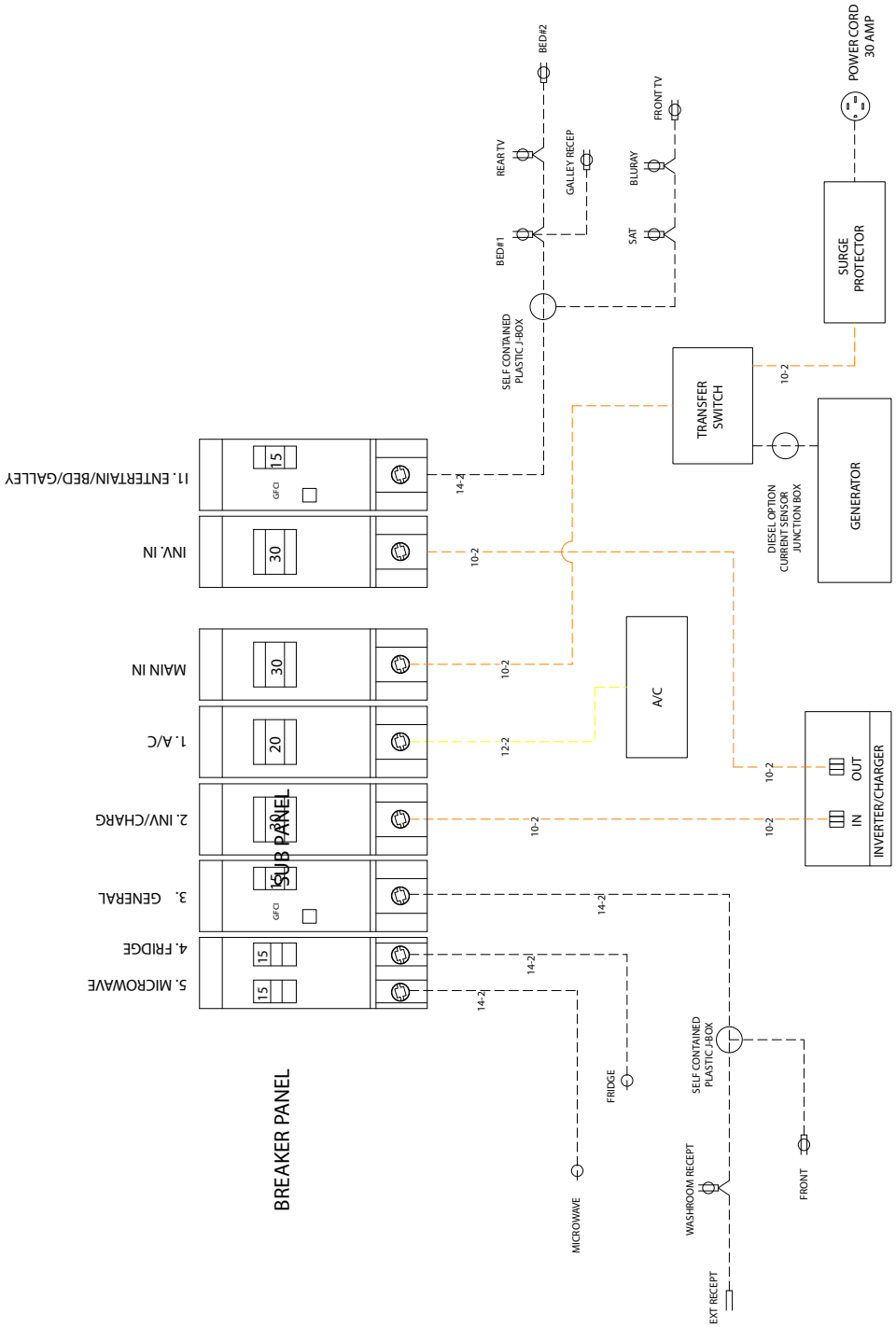


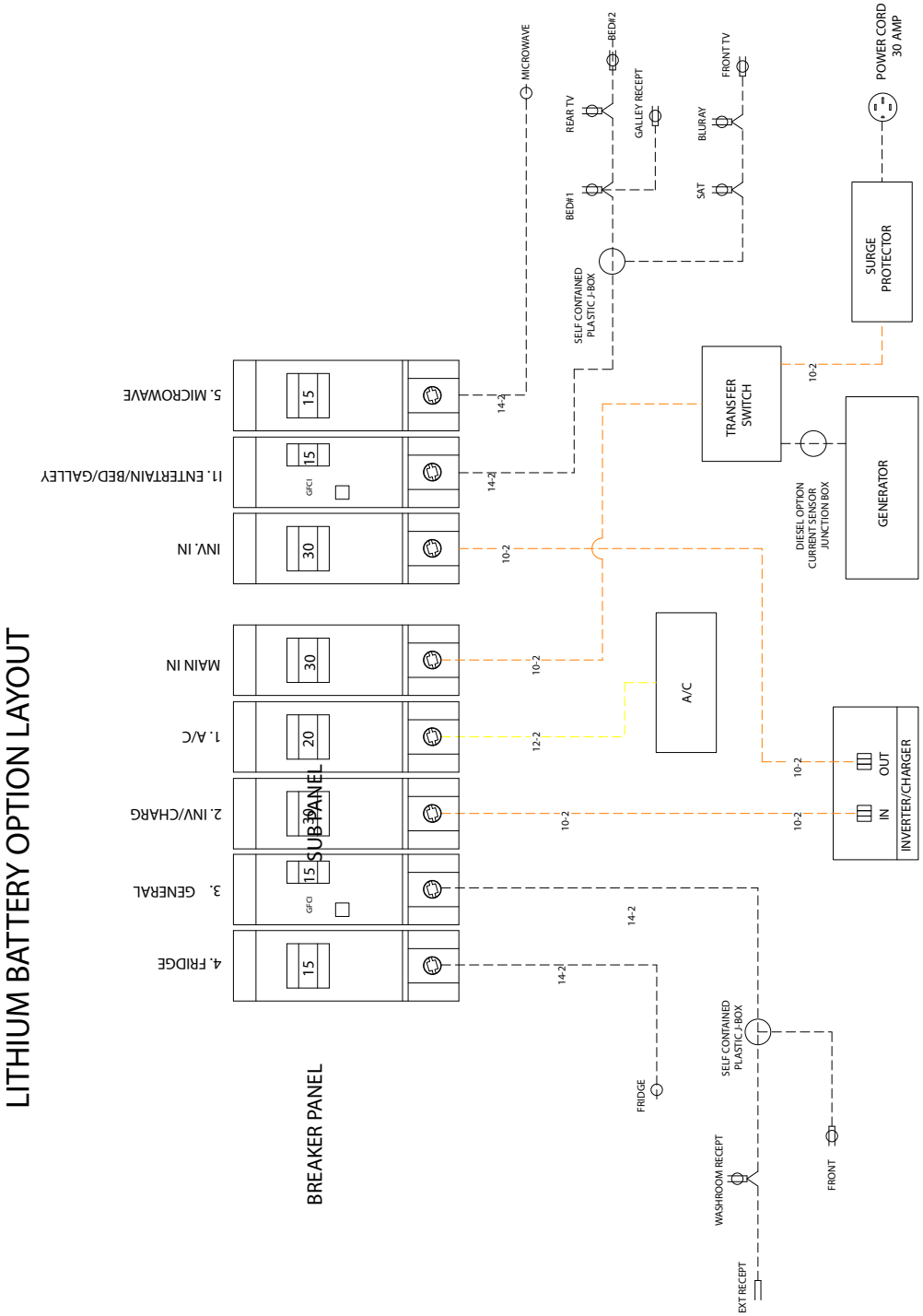

NOTE; CIRCUITS MAY VARY AS PER UNITY FLOOR PLAN
12V CHASSIS BATTERY
12V COACH BATTERY FUSE BLOCK
CHASSIS GROUND
PANEL GROUND
OPTIONAL HEATING PADS
SLIDE SWITCH
AWNING SWITCH
AWNING CONTROL MOD.
IGNITION SHUT OFF RELAY
WATER HEATER TRUMA
REFRIGERATOR
MAGNATOR


G12 MULTIPLEX UNIT
PANEL GROUND
CHASSIS GROUND
12V CHASSIS BATTERY
12V COACH BATTERY


12V CHASSIS BATTERY
12V COACH BATTERY FUSE BLOCK
REAR UPPER CLEARANCE LIGHTS 127-0498
1200
16 AWG WHT
1201B
16 AWG ORG
SIDE CLEARANCE 127-0406
TAIL/BRAKE 127-0792
RIGHT TURN 127-0793
REVERSE 127-0794
LICENSE PLATE LIGHT 127-0857
BROWN (GROUND)
GRAY (CLEARANCE LIGHTS)
RED (BRAKE LIGHT)
BLACK (RIGHT SIGNAL)
WHT/DK BLUE (REVERSE)
DARK GREEN (LICENSE)
CHASSIS CONNECTOR PASSENGER SIDE
FRONT UPPER CLEARANCE LIGHTS 127-0497
1200
14 AWG WHT
1202
14 AWG ORG
REVERSE 127-0794
LEFT TURN 127-0793
TAIL/BRAKE 127-0792
SIDE CLEARANCE 127-0406
WHT/DK BLUE (REVERSE)
BLACK (LEFT SIGNAL)
RED (BRAKE LIGHT)
GRAY (CLEARANCE LIGHTS)
BROWN (GROUND)
CHASSIS CONNECTOR DRIVER SIDE
CHASSIS GROUND
PANEL GROUND

STANDARD AGM BATTERY LAYOUT




LITHIUM BATTERY OPTION LAYOUT
BREAKER PANEL
SUB-PANEL
4. FRIDGE
3. GENERAL
2. INV/CHARG
1. A/C
MAIN IN
INV. IN
11. ENTERTAIN/BED/GALLEY
5. MICROWAVE
15
20
30
GFCI
14-2
12-2
10-2
MICROWAVE
REAR TV
BED#2
GALLEY RECEPT
BED#1
SAT
BLURAY
FRONT TV
SELF CONTAINED PLASTIC J-BOX
FRIDGE
WASHROOM RECEPT
EXT RECEPT
FRONT
A/C
TRANSFER SWITCH
DIESEL OPTION CURRENT SENSOR JUNCTION BOX
GENERATOR
SURGE PROTECTOR
POWER CORD 30 AMP
INVERTER/CHARGER
IN
OUT

PLOMBERIE

SCHÉMA DES CONDUITES D'EAU

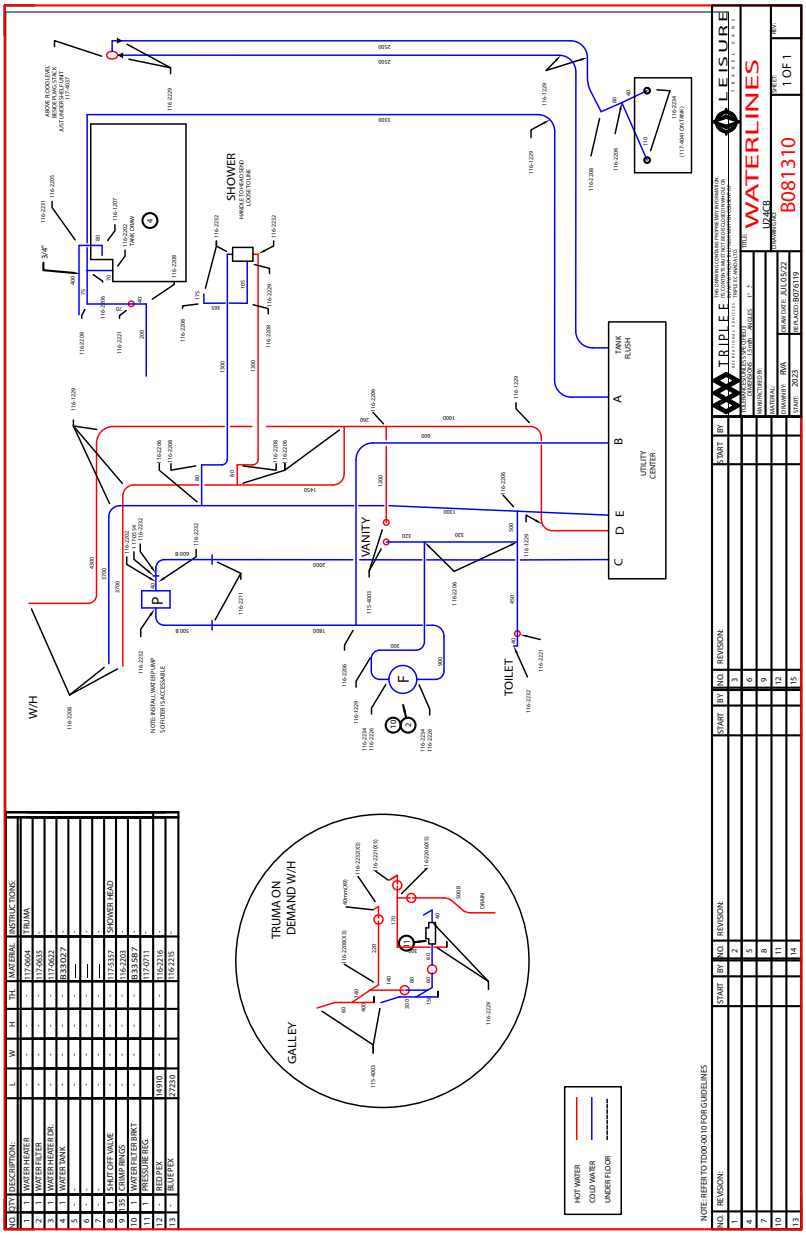
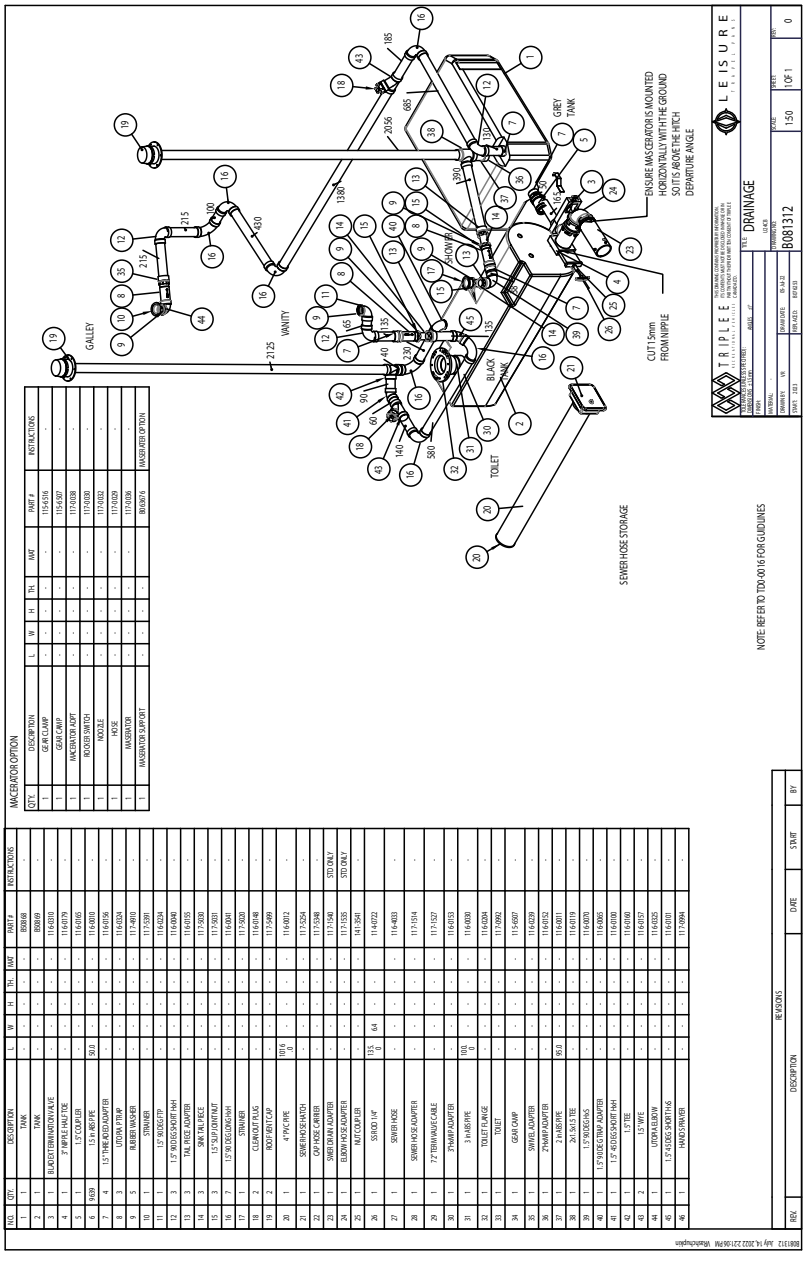
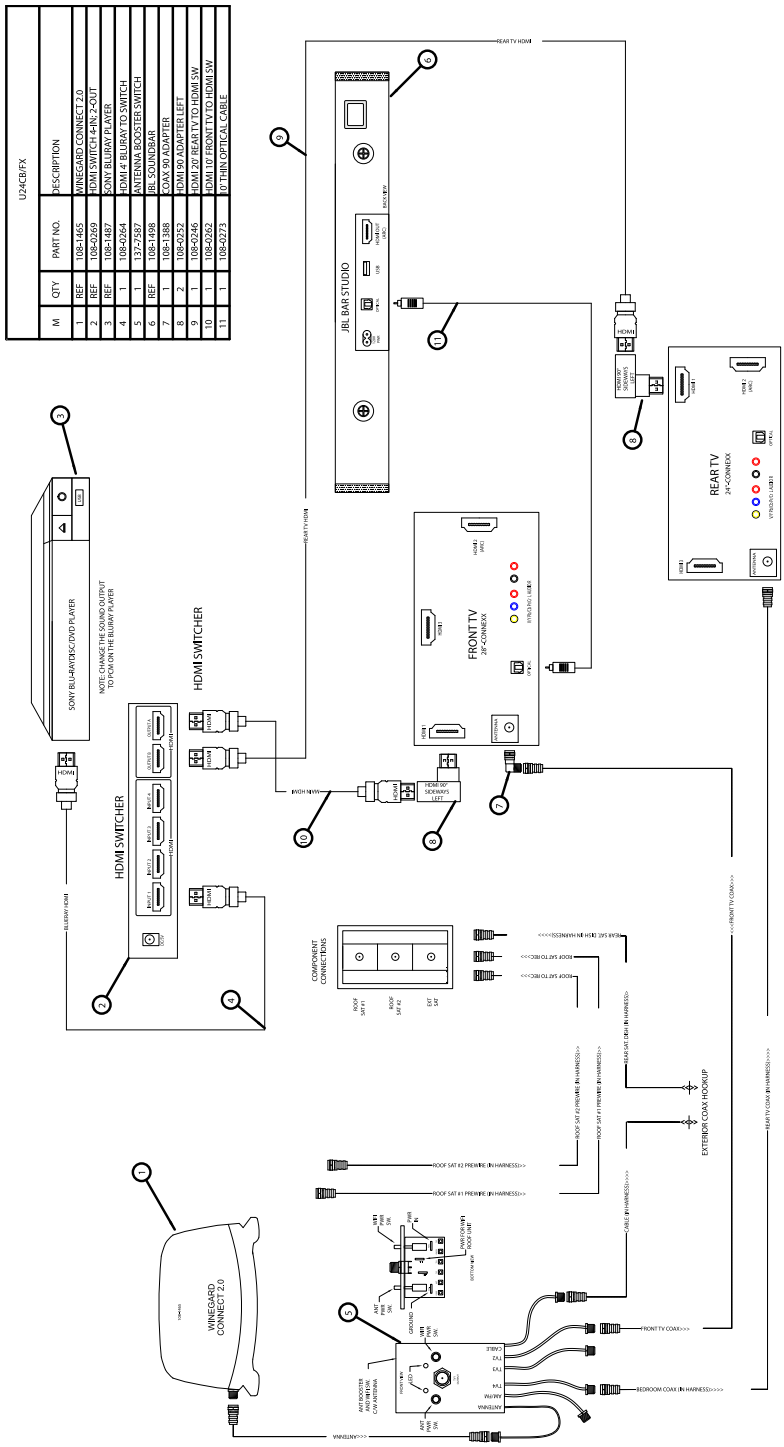


SCHÉMA DES CONDUITES DE VIDANGE

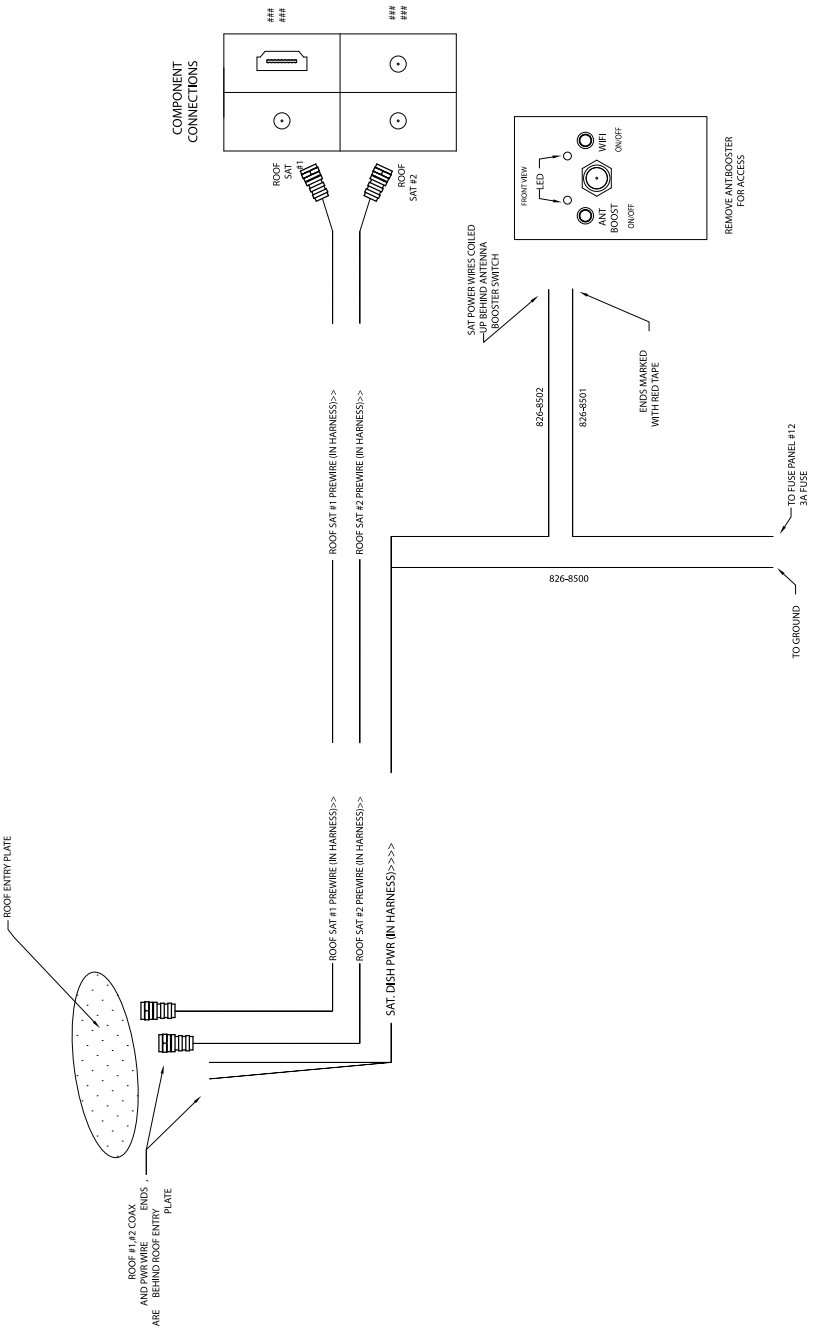


DIVERTISSEMENT



PRÉCÂBLAGE SATELLITE

Si votre motorisé n'a pas été livré avec l'antenne satellite en option, vous pourrez la faire installer ultérieurement grâce au précâblage. L'emplacement du précâblage varie selon le plan d'aménagement.



NOTES

NOTES

LEISURE

TRAVEL VANS

Assistance routière LTV

4287 Beltline Road, Box 198
Addison, Texas 75001

ASSISTANCE ROUTIÈRE D'URGENCE, composez le
1•877•219•3831

Triple E Recreational Vehicles et Leisure Travel Vans sont des marques et des marques déposées de Triple E Canada Ltd.

301, boul. Roblin, C.P. 1230 Winkler (Manitoba) Canada R6W 4C4
Téléphone : 204-325-4361 Télécopieur : 204-325-5241

Adresse aux États-Unis : P.O. Box 68 Walhalla, ND 58282

www.tripleerv.com • info@tripleerv.com • www.leisurevans.com • general@leisurevans.com

Pour Triple E Recreational Vehicles, l'amélioration des produits est un processus permanent. Triple E Recreational Vehicles se réserve le droit de modifier les spécifications, modes d'emploi, équipements de série et options sur tous ses produits sans préavis. Les renseignements, illustrations et photos contenus dans le présent document sont à jour au moment de l'impression.

Copyright, Triple E Canada Ltd.
N/P 146-4603-APR23-FR
Imprimé au Canada